



GERBERA
PARTNERS

Company Brochure

ガルベラ・パートナーズ グループ



ごあいさつ

私どもガルベラ・パートナーズグループは、税理士、公認会計士、社会保険労務士、中小企業診断士、司法書士など、ビジネス支援に関わる各種専門家が一堂に集い、個人の能力にとどまらず、組織全体の力でお客様をご支援させていただいております。また、お客様とのコミュニケーションを大切にし、進取の気概と思いやりの心を持った専門家が集まる組織づくりを進めております。

社名の「ガルベラ」は、花のガーベラに由来します。ガーベラは無数の花びらが集まっている様子から、「千本槍（せんぼんやり）」という和名を持ちます。この

花のように、各分野で高い能力を有する無数の専門家の集団でありたいと考えております。

当グループは、税理士法人、社会保険労務士法人、コンサルティング会社、資産運用会社、海外ビジネス専門コンサルティング会社で形成されており、お客様が直面されている様々な問題を法律知識とノウハウで解決することを使命とし、またそのお手伝いができることに日々喜びを感じております。

これからも私たちは、ご縁をいただいた方々のご成功に少しでもお役に立てるよう努力を重ね、最新の専門知識を身につけ、そして人間性を磨いてまいります。貴社の企業参謀として、ぜひ当グループをご活用ください。これを機に新たな関係が築けますことを心よりお祈り申し上げます。



GREETINGS

Gerbera Partners Group is comprised of top industry experts such as Certified Public Accountants, Tax Accountants, Certified Social Insurance & Labor Consultant Specialists, Judicial Scriveners. We counsel our clients on their key strategic issues, leveraging our extensive industry knowledge and knowhow to help make informed decisions quick and efficiently, solving their toughest and most critical business problems. Emphasizing importance on communication with our clients we have built a team that is passionate and ready to provide hands-on support that creates lasting value.

The company name "Gerbera" originates from the flower Gerbera Daisy. In the Japanese language Gerbera is also named 「千本槍」(sen-bon-yari) which literally translates to a thousand spears. Just like the spears from the Gerbera Daisy, we work towards building a team that is numerous in numbers, honed their respective skills and ready to tackle any task presented to them.

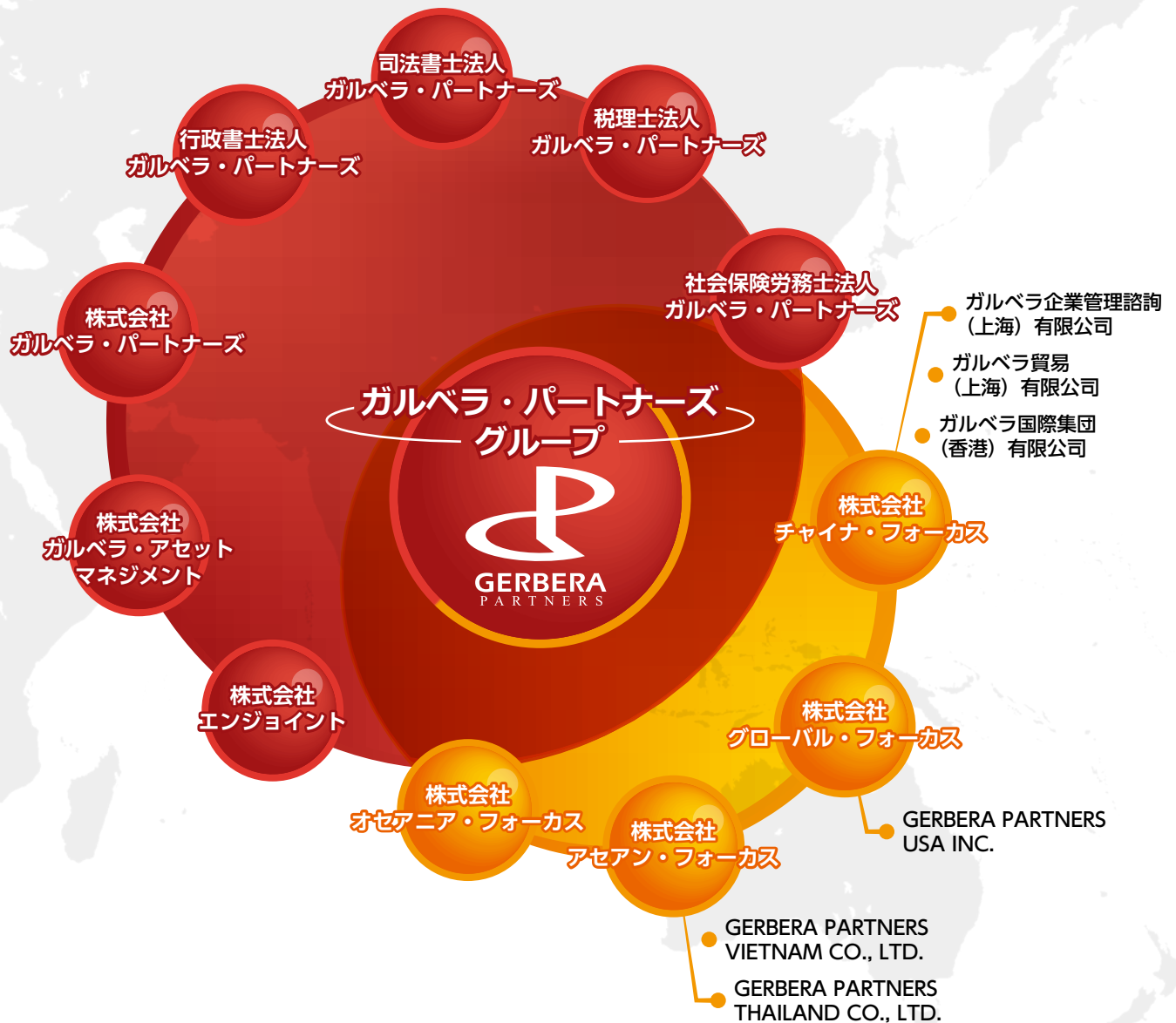
We are passionate about making measurable impact in all aspects of operation with our valued clients we have the pleasure of working with. Moving forward, we will continue to strive to learn and use the latest tactics and tools of the trade to leave a positive mark in our field. Put Gerbera Partners Group to work for you, and be assured that it was a good choice for your company!

关于我们

在我们大丁草集团，与企业所需各类咨询业务相关的税务师、注册会计师、社会保险劳务管理师、司法书士、行政书士等专家汇聚一堂，用法律知识和专业知识为客户解决所面对的各类问题。我们的专家团队珍视与客户沟通，时刻保持积极向上的进取心，且设身处地的心比心地为客户着想。

公司名称“大丁草”源自植物大丁草。大丁草其外观由许多片花瓣组成，因而有个日本名字称为“千本枪”。我公司也将如大丁草一般，作为汇集各领域高水平专家的集团继续发展壮大。

今后我们也将不断努力为每一位有缘合作的客户的事业成功贡献力量，在与时俱进容纳吸收最新专业知识的同时，我们也将不断完善各自的内在，没有最好只有更好。请贵公司选择我们为您做企业的参谋，相信我们一定会是您最理想的选择。



お客様の利便性を追求することで構築された 様々な専門家によるワンストップ・サービス

国家資格関連法人	4 - 5 PAGE	海外関連法人	8 - 9 PAGE
税理士法人ガルベラ・パートナーズ		株式会社グローバル・フォーカス	
司法書士法人ガルベラ・パートナーズ		株式会社チャイナ・フォーカス	
社会保険労務士法人ガルベラ・パートナーズ		株式会社アセアン・フォーカス	
行政書士法人ガルベラ・パートナーズ		株式会社オセアニア・フォーカス	
コンサルティング会社	6 - 7 PAGE	現地法人	10 - 11 PAGE
株式会社ガルベラ・パートナーズ		ガルベラ企業管理諮詢 (上海) 有限公司	
株式会社エンジョイント		ガルベラ貿易 (上海) 有限公司	
株式会社ガルベラ・アセットマネジメント		ガルベラ国際集団 (香港) 有限公司	
		GERBERA PARTNERS VIETNAM CO.,LTD	
		GERBERA PARTNERS THILAND CO.,LTD	
		GERBERA PARTNERS USA INC.	

税理士法人ガルベラ・パートナーズ

■現在の税理士サービスにお悩みの方、事業承継で次世代への株式等の引継ぎにお悩みの方、海外絡みの税務を検討されたい方などに最適です。未来志向型の税理士法人として高度な税務ノウハウを中小企業価格でご提供します。弊社グループの強みを生かし、税務だけにとらわれずに企業経営者様の多角的かつ戦略的経営を強力にバックアップします。

In case that your company need assistance with respect to the current licensed tax accountant service, transfers such as stocks to the next generation by business succession, studying and discussing overseas tax affair issues etc., our company will provide you with the best solution. We will utilize the strength of our Group to become a strong backing of the enterprise operators not only in the area of tax affairs but also in the aspect of diversification and strategic management.

如果您正在为选择税务师而烦恼，如果您正在为将公司交给下一代继承人时的股权继承等问题而烦恼，如果您正在考虑与跨国税务相关联的业务，我公司将是您最理想的选择。作为面向未来型的税务师法人，我们将以中小企业的价格为您提供专业的高级税务知识。

本公司将充分发挥集团一条龙服务的优势，不仅为您提供税务咨询服务，还将为企业经营层的多元化战略性经营提供强有力的咨询服务。

税務顧問

TAX ADVISOR
税務顧問

INHERITANCE MEASURE
継承対策

顧問先様へ最新の税務情報のご提供はもちろん、それぞれの顧問先様のご事情に合った税務対策をご提案します。英語、中国語でのご相談にも対応いたしております。

相続対策

企業経営者の方や資産家の方の現預金、不動産、株式、その他の相続財産の保全に向けて、ガルベラ・グループの国内および海外の専門家が連携してサポートいたします。

事業承継対策

SUCCESSION MEASURE
公司継承対策

INTERNATIONAL TAXATION & SUPPORT
国際税務、支持外国法人

次世代へ株式をどうすれば無理なく承継できるかについて、数百件の豊富な実務経験に基づいて、様々な角度から効果的な手法をご提案いたします。

国際税務、外国法人支援

タックスヘイブン税制、国際源泉課税、移転価格税制などの国際税務の問題に対応するとともに、海外のグループ会社と連携して国内外の税務対策をご提案いたします。

組織再編

RESTRUCTURING
企業重组

WELFARE & MEDICAL TAX
社会福祉法人、医療法人

関連会社の整理や合併・分割など、企業の組織再編をご支援します。組織再編の手法を使い、貴社にとってより税務上の効果が得られやすいスキームをご提案いたします。

社会福祉法人、医療法人

社会福祉法人・医療法人の節税対策、事業承継対策をご提案します。社会福祉法人においては税金が免除される優遇措置もあり、法人の経営戦略も重要な要素となります。

司法書士法人ガルベラ・パートナーズ

■組織という強みをいかし、迅速かつ丁寧な司法書士業務に関する手続きを行います。会社、不動産、相続財産など、皆様的人生を支える財産を守ることが当法人の使命と考えております。グループの各専門家と連携しておりますので、商業登記、不動産登記等の前後にかかる税務面、労務面のあらゆる業務のサポートが可能です。

We will use our unique organizational skills to rapidly and earnestly implement procedures relating to judicial scrivener business. The mission of this corporation is to safeguard properties that is supporting your life's company, real estate and asset inheritance etc. We will jointly work with specialists of various aspects to provide support to all business, such as tax affairs, labor service etc. relating to commercial registration, real estate register and so forth.

充分发挥集团的优势，迅速细致地办理与司法书士业务相关的手续。我公司将为客户保护公司、不动产、继承的财产等人生重要财产作为本公司的使命。我公司与集团内部各专家紧密协作，可为您提供公司注册与不动产注册前后相关的税务、劳务管理等各方面的咨询服务。

商業登記

COMMERCIAL REGISTRATION
商業登記

CLASSIFIED STOCK
类别股

新会社の設立登記や役員変更登記、商号変更登記、住所変更登記などのほか、会社の機関設計や定款の内容を検討したり、増資や減資の手続きもサポートします。

種類株式

無議決権株式、優先配当株式、拒否権付き株式などの種類株式の上手な活用方法をご案内するほか、登記が不要で定款変更のみを要する属人的種類株式についてもご案内します。

不動産登記

REAL ESTATE REGISTER
不動産登記

STOCKHOLDER MEASURE
少数股东対策

不動産売買や不動産を担保にした融資の借り換え、相続が発生した場合の不動産登記手続きを行います。また、相続放棄や生前遺言書についてもご案内をさせていただきます。

少数株主対策

少数株主の存在に頭を悩ませている企業経営者のご相談に対応します。種類株式や組織再編の手法を用いた対策を講ずるとともに、買取請求への対応についてもアドバイスいたします。

組織再編

RESTRUCTURING
企業重组

ADULT & VOLUNTARY GUARDIANSHIP
成年人监护、任意监护等

会社分割や株式交換などの組織再編に係る登記手続きをサポートします。また、組織再編に際して公告の申込や各種の対策についてもご案内いたします。

成年後見、任意後見等

判断能力が既に不十分となっている方だけでなく、判断能力に問題ない時点においても任意後見人手続きをはじめ、見守り契約、財産管理契約等で財産を守るお手伝いいたします。

社会保険労務士法人ガルベラ・パートナーズ

■経営に大切な「人・モノ・金」のうち、「人」に関する分野をサポートいたします。グループの税理士法人や司法書士法人、行政書士法人、海外法人と緊密に連携を取ることで、ワンストップで経営サポートをさせていただきます。社会状況や法改正情報をいち早く捉え、貴社の成長に役立つ職場運営を経営者のみなさまと一緒に真剣に考えてまいります。

We provide support relating to “people” which is one of the most significant three items—People, Property and Money in business operation. One-stop operation backing service can be provided by closely cooperating with tax accountants’ corporation, judicial scrivener corporation, notary public corporation and overseas corporation of the Group. Our corporation will put great emphasis on understanding social situation and law amendment as soon as possible to provide advise on business operation that can benefit your company.

我公司在与经营密切相关的“人力・物力・财力”中的“人力”这一方面为客户提供服务。通过与集团内部的税务师法人、司法书士法人、行政书士法人、境外法人紧密协作，为客户提供一条龙经营管理咨询服务。我们时刻掌握社会状况并在第一时间获取法律法规最新修改信息，与贵公司经营层一同严谨认真地思考有助于贵公司发展的职场运营。

EMPLOYMENT & COMPANY REGULATION
就業規則・公司章程

就業規則・会社規程

■会社の権利を守る拠り所となる就業規則。あらゆる労務トラブルを想定したベストマッチな就業規則を作成します。このほか、労使協定その他の諸規程の整備をサポートします。

LABOR AUDIT & IPO CONSULTING / 労務監査・IPO 咨询

労務監査・IPO コンサルティング

■IPO 準備企業に対する証券審査を想定した労務監査や、IPO 準備企業の内部統制（労務）コンサルティングについて、豊富な運用ノウハウをご提供します。

OVERTIME MANAGEMENT
加班管理・未付加班費対策

残業管理・未払残業対策

■残業管理についてお困りの点を分析し、固定残業制や裁量労働制の導入、36 協定特別条項や管理監督者対策など、トラブルになりやすい残業管理を適法化します。

SOCIAL INSURANCE SUPPORT / 社会保険手続きの効率化・電子申請

社会保険手続きの効率化・電子申請

■貴社ご担当者様としっかりとコミュニケーションを取りながら、社会保険手続や電子申請に関するアウトソーシングにより、業務効率化のサポートを行います。

INTERNATIONAL LABOR SERVICE
国際労務管理

国際労務

■日系企業の海外進出や、外資系企業の日本進出におけるクロスボーダーの労務管理にしっかりと対応するとともに、外国人雇用についてサポートします。

PAYROLL ACCOUNTING
工资核算

給与計算

■給与計算のアウトソーシングを承っております。タイムカード集計や給与明細の印刷・郵送のほか、面倒なマイナンバーの管理もお任せください。

行政書士法人ガルベラ・パートナーズ

■弊社は各種許認可の取得を代行いたしております。また、経済のグローバル化によって人の移動が活発化しています。国内では少子高齢化による生産年齢人口の減少により、海外の優秀な人材の確保も不可欠となってきているのではないのでしょうか。外国人経営者や外国人労働者の査証取得について、入国管理のプロである行政書士がサポートいたします。

Our company can work as an agent to handle various licenses. Additionally, along with development of economic globalization the population movement have been increasing gradually. The decreasing birthrate and aging population in Japan lead to the decrease of population at parturition ages, therefore, it becomes necessary to introduce outstanding talents from abroad. Notary publics of immigration control can provide relevant service regarding to obtaining visa for foreign business operators and foreign labors.

我公司代理办理各类许可。如今，经济全球化带来了人才流动的加剧。日本国内的少子化老龄化现象引起劳动人口减少，国外优秀人才已经不可或缺。关于外国企业家和外国劳动人才申请签证，由入国管理方面的专家行政书士为您竭诚服务。

VISA APPLICATION
办理在留资格、签证

在留資格、ビザ申請

■外国人の就職、起業の他、留学、結婚など、日本で生活するために必要な申請もサポートします。英語や中国語など多言語に対応しております。

CONSTRUCTION MATTER APPLICATION
办理建筑业经营事项审查

建設業経営事項審査申請

■公共工事の入札に必要な経営事項審査申請のお手伝いを致します。状況によりグループ内の税理士法人等とタッグを組み、点数アップの可能性を引き出します。

PERMANENT RESIDENCE APPLICATION
办理永住・归化

永住・帰化申請

■一定の要件が揃っている方へは、永住、帰化の申請のお手伝いを行います。ご希望の方へは、その後のライフプランなどのご提案も致します。

APPLICATION FOR LICENSE
办理各类许可

各種許認可申請

■宅地建物取引業、古物業、貸金業、運送業、化粧品製造販売業、医薬品製造販売業などの各種許認可についてのご相談に応じるとともに、その取得代行を行っております。

CONTRACTOR'S LICENSE APPLICATION
办理建筑业许可

建設業許可申請

■建設業の許可申請を代行いたします。許可の取得が難しい状況であっても、あらゆる可能性を検討し、許可が取れるように最大限のノウハウをもって取得に努めます。

DOCUMENT LEGALIZATION
办理外務省・領事认证

外務省・領事認証の取得

■外務省の公印確認やアポステイーユ代行をサポートするとともに、駐日各国領事館の認証を代行します。英文によるパスポート認証やサイン認証も代行いたします。

株式会社ガルベラ・パートナーズ

■国家資格者やコンサルタントがお客様のニーズに応じてプロジェクトチームを結成し、各種コンサルティング業務を行っております。税務、労務、法務に裏づけられた確かな専門知識と、数多くの案件を通じて蓄積してきたノウハウをもって、貴社が直面されている問題をスピーディーに解決いたします。また、海外進出や日本進出についてもご支援いたします。

Based on client's needs, a project team consists of national qualification holders and consultants are formed to carry out various types of advisory service. They are well informed with professional knowledge that has been examined by practice regarding to tax affairs, labor affairs, law affairs, and have accumulated knowhow through a great number of cases, with which enable the problems encountered by your company to be solved rapidly. Moreover, they can also provide support to clients who intend to go abroad and come to Japan for development.

国家资格证书持有者及咨询顾问将根据您的需求组成项目组，为您提供各类咨询服务。我们将以扎实的税务、劳务、法务专业知识，在多年累积的实践经验的基础上，迅速解决贵公司所面临的问题。同时，我们还提供企业进军海外和外国企业进军日本的咨询服务。

財務コンサルティング

M&A

M & A
企业并购

国内外の企業の買収スキームの考案から契約書類の作成、財務・法務・労務の調査及び企業価値の算定をサポートします。

組織再編

RESTRUCTURING
企业重组

合併、会社分割、株式交換、株式移転、種類株式の活用などを通じて、持株会社体制の構築や株主対策などを支援します。

事業再生・IPO コンサルティング

REVITALIZATION
企业重建

借入金返済のリスケジュールや債権の減免、放棄など、財務面を中心に最適な事業再生スキームをご提案します。

株 価評価及び株 価対策

STOCK VALUTATION & POLICY
股票评价及股票对策

M&A、組織再編、事業再生など、目的に応じてスピーディーな株 価評価および株 価対策を行います。

事業承継・IPO コンサルティング

株 主対策

SHAREHOLDERS MEASURE
股东对策

種類株式、増減資、自己株式の取得・消却、ストックオプション、少数株主対策などの株主対策をご案内します。

事業承継計画の策定

SUCCESSION PLAN
制定公司继承计划

会社を後継者に譲るか、第三者へ譲渡するか、貴社のご要望を実現するために、事業承継対策の提言を行います。

事業計画・資本政策の構築

BUSINESS PLAN
构建企业计划・投资策略

中長期の損益計画やキャッシュフロー計画の作成するとともに、IPO やバイアウトに向けた資本政策をサポートします。

コンプライアンス体制の構築

COPLIANCE SYSTEM
构建合规管理体制

各種規程や内部通報制度、業務監査制度など法令遵守のためのルール制定やコンプライアンス・マニュアルの作成を行います。

業務マニュアル、業務フローの作成

OPERATION MANUAL & FLOW / 制作业务手册、业务流程

販売管理、購買管理、外注管理、在庫管理、資産管理などの業務手順を見直すとともに、業務フローの明文化を行います。

与 信管理

CREDIT CONTROL
信用管理

円滑な債権回収を推進するため、与信管理規程や与信管理マニュアル、社内申請書類などの作成をサポートします。

人事・労務コンサルティング

人事評価制度の構築

EVALUATION SYSTEM
构建人才评价制度

貴社の社風に沿った等級制度、評価制度、賃金制度を設計し、従業員のモチベーション向上に資する人事制度を構築します。

退職金制度の設計

RETIREMENT ALLOWANCE
构建退休金制度

貴社の現状や今後の方針に沿った、新しい退職金制度を構築するとともに、適正な移行方法をご案内します。

海外進出コンサルティング

海外進出サポート

OVERSEAS SUPPORT
进军海外的咨询服务

中国、香港、台湾、東南アジア諸国、アメリカ、オーストラリア、アラブ諸国への進出に向けた調査や法人設立を支援します。

海外労務文書の作成

OVERSEAS DOCUMENT PREP
制作海外劳动管理资料

海外の現地法人や駐在員事務所で使用する就業規則、雇用契約書、人事考課規程などを日本語・英語・中国語で作成します。

海外赴任規程の作成

OVERSEAS POSTING PREP
制作海外赴任章程

海外赴任者の給与設計や福利厚生制度の処遇設計を行うとともに、国内と海外における税金や社会保険の問題を解決します。

クロスボーダー M&A

CROSS BORDER M&A
跨国企业并购

貴社の海外進出を加速するために、海外の買収先候補の発掘、財務・事業の調査、各種契約書類の作成をサポートします。

株式会社エンジョイント

■ガルベラ・パートナーズ・グループの各種サービスと連携し、多店舗化と販路拡大に関するコンサルティングサービスを行っております。フランチャイズ本部の構築をはじめ、独立支援制度や代理店制度の構築、協会ビジネスや新規事業の立ち上げなど、企業の規模拡大に向けた活動に対して、幅広くサポートいたしております。

Jointly work with all types of service of Gerbera Partners Group to carry out consulting service relating to multistore operation and expansion of sales channels. We provide a wide range of support to expand the scale of your company, including franchising, independence agency system, launch of association business and new business.

与我公司集团内部的各类服务相互协作，提供与多店铺化及扩大销路相关的咨询服务。从构建经销总店，到构建店铺独立制度及代理店制度，开展协会商务及新业务等，为扩大企业规模提供广泛的咨询服务。

フランチャイズ本部の構築

FRANCHISE HQ
构建经销总店

フランチャイズ展開の戦略策定から、加盟開発とSVについて教育・同行・代行まで、フランチャイズ本部の事業展開を軌道に乗せるためのサポートを行います。

協会ビジネスの構築

ASSOCIATION BUSINESS
构建协会商务

近年増加傾向にある協会ビジネスの立ち上げから、戦略の構築、協会の運営代行、協会の立て直しまで、あらゆるフェーズでご支援します。

独立支援（のれん分け）制度の構築

ASSISTANCE PROGRAM / 构建店铺独立（分摊营
制度

企業が抱える様々な悩み（人材採用・人材育成・右肩上がりの人件費・赤字店舗の処理など）を、独立支援制度の導入により解決し、将来のリスクを低減します。

新規事業の立ち上げ

NEW BUSINESS SUPPORT
开展新业务

新規事業はハイリスク・ハイリターンですが、そのリスクを最小限にし、アイデアの有無にかかわらず、最適な新規事業の立ち上げをご支援します。

代理店制度の構築

AGENCY SYSTEM
构建代理店制度

販路拡大には、代理店が貴社に代わって取引をしてくれる代理店制度の導入が有効です。小資本、小労力で構築・展開できる代理店制度の導入をサポートします。

営業ツールの作成

CREATING SALES TOOLS
制作营业资料

対面営業で使用する営業ツールや電話営業で使用するトークスクリプトの作成、事業説明会の運営、営業管理やシステム化、営業戦略の立案まで、営業活動全般をサポートします。

株式会社ガルベラ・アセットマネジメント

■ガルベラ・グループの税務、労務、法律及びコンサルティングサービスを活用し、投資家に代わって、投資した事業に関する総合的なマネジメント業務を行います。事業経営を監視するとともに、資本政策、事業計画の立案にも参画し、企業成長をご支援します。また、投資家の皆様の資産管理会社の運営につきましても、ご案内申し上げます。

By utilizing tax, labor, law and consulting service of Gerbera Group to carry out comprehensive management tasks on invested projects on behalf investors. In addition to monitoring business management, we will also provide advice on capital policy, and business plans to support corporate growth. Moreover, we will put forward guidance program regarding to the operation of asset management company of each investor.

充分利用集团内部的税务、劳务、法律以及咨询服务，代替投资家，对其投资的业务进行综合性管理。监控企业经营的同时，参与策划投资策略、企业计划，帮助企业发展。此外，我们还向投资家介绍资产管理公司的运营。

ライフプラン設計

LIFE PLAN DESIGN
设计人生计划

企業様の事業承継対策はもちろんのこと、経営者の皆様方の不動産や金融商品を活用した相続対策、ライフプランなどのご提案をいたします。

資金調達・投資事業の紹介

FINANCIAL ARRANGMENT
介绍资金筹措・投资业务

投資家と事業家の間に立ち、事業会社のご紹介を行っております。投資家の投資リスクの軽減と事業シナジーを最大限に高めていきます。

資本政策立案

CAPITAL POLICY MAKING
设计投资策略

法人の資本政策の一環として、種類株式やストックオプションの発行、第三者割当増資、配当政策などについてご案内をさせていただきます。

ストックオプション・私募債の発行

STOCK OPTIONS & BOND / 发行股票期权
・私募债

会社法の規定にのっとり、株式やストックオプション（新株予約権）、私募債（社債）などの発行手続きを行います。

ファンド設立

ESTABLISHMENT OF FUND
成立基金

資産管理会社やSPCのスムーズな立ち上げをご案内いたします。また、投資事業有限責任組合や特定目的会社、公益法人、財団法人の設立なども行っております。

リスクマネジメント

RISK MANAGEMENT
风险管理

企業のリスクマネジメント対策のため、あるいは経営者や従業員の生活防衛のために、最も適した生命保険商品や損害保険商品のアドバイスを行います。

株式会社グローバル・フォーカス

■アメリカの各都市への進出をサポートします。現地法人や駐在員事務所の設立のほか、物品の輸出入や外国人材の採用などをトータルに支援します。また、英会話スクールを運営するとともに、企業研修、翻訳、通訳などの英語サービスを通じて、貴社の海外ビジネスをサポートいたします。

Global Focus Co., Ltd provides support to enterprises who are investing across the United States. Apart from assisting in establishing local subsidiary and representative offices, an overall support can also be provided with import & export, employment of foreign talents and such forth. In addition to running our own English Language School, we support any overseas businesses through English training, translation, interpreting and other English language related services.

我公司为企业进入美国各城市提供咨询服务。从建立现地法人及驻在员办事处，到进出口贸易以及招聘外国人才等方面，全方位竭诚为您服务。此外，我公司在运营英文培训班的同时，通过派讲师到企业上课，提供日英文互译的笔译口译等服务，助力贵公司的海外业务发展。

米国進出サポート

ENTRY TO USA
帮助企业进入美国

■アメリカでの市場開拓や資材調達を支援するとともに、弊社現地法人との連携により税務、会計、労務の助言や、ビジネスマッチング、現地での事業展開の基礎作りなどをサポートします。

英語企業研修（講師派遣）

BUSINESS ENGLISH TRAINING / 英文企业培训
(派讲师到企业上课)

■当社の英会話講師が貴社に赴き、ビジネス英会話や英語での接客研修を行います。定型の研修コースのほか、貴社のご要望に応じたオーダーメイドの研修も実施可能となっております。

米国貿易サポート

TARDE IN THE US
美国贸易服务

■アメリカ市場の開拓に向けて、アメリカでの貿易会社の設立のほか、電子商取引マーケットのご紹介など、弊社現地法人との連携による日米貿易のサポートを行います。

英語翻訳

ENGLISH TRANSLATION
英文笔译

■ビジネス文書、契約書、マニュアル、会社概要などの日本語または英語への文書翻訳のほか、貴社ホームページその他電子媒体の英語への翻訳業務も行っております。

英会話スクール

LANGUAGE SCHOOL
英文培训班

■アメリカや英語圏に赴任又は出張される方に向けて、英語のネイティブ講師が質の高い英会話レッスンを行い、英語能力の短期習得に向けたサポートを行っております。

英語通訳

ENGLISH INTERPRETATION
英文口译

■日本、アメリカ、東南アジアなどの英語圏において、英語による商談やアテンドのほか、高度な語学力を要する国際会議まで、幅広いニーズに対応いたします。

株式会社チャイナ・フォーカス

■中国本土、香港、台湾などの中華圏への進出をサポートします。現地法人や駐在員事務所の設立のほか、物品の輸出入や外国人材の採用などをトータルに支援します。また、中国語教室を運営するとともに、企業研修、翻訳、通訳などの中国語サービスを通じて、貴社の中国・香港・台湾ビジネスをサポートいたします。

Provide support to enterprises who intend to invest in the Greater China, such as mainland China, Hongkong, Taiwan etc. In addition to the establishment of overseas affiliates and representative offices, we provide support in import and export of goods and recruitment of foreign talent. Our Chinese Language School will not only teach, but provide crucial services to your company in mainland China, Hongkong and Taiwan by corporate training, translation, interpretation and multiple other Chinese language service.

我公司为企业进入中国大陆、香港、台湾等中华文化圈提供咨询服务。从建立现地法人及驻在员办事处，到进出口贸易以及招聘外国人才等方面，全方位竭诚为您服务。此外，我公司在运营中文培训班的同时，通过派讲师到企业上课，提供中日文互译的笔译口译等服务，助力贵公司在中国大陆・香港・台湾的业务发展。

中華圏への進出サポート

GREATER CHINA OPERATION
支持企业进入中华文化圈

■中国、香港、台湾での市場開拓や資材調達のご支援、弊社現地法人との連携により、現地法人や駐在員事務所の設立、税務、会計、労務から運営までのフルサポートを行います。

中国語企業研修（講師派遣）

BUSINESS CHINESE TRAINING / 中文企业培训
(派讲师到企业上课)

■ビジネス中国語の企業研修や、販売・営業・法務に関する中国ビジネス研修を、貴社の目的やご要望に応じてオーダーメイドで実施しております。

中国貿易サポート

CHINA TRADE SUPPORT
支持中国贸易

■中華圏マーケットの開拓に向けて、中国や香港での貿易会社の設立をサポートするほか、弊社現地法人との連携による中国貿易の代行サービスを行っております。

中国語翻訳

CHINESE TRANSLATION
中文笔译

■ビジネス文書、契約書、マニュアル、会社概要などの文書を日本語から中国語、中国語から日本語へ翻訳を行うほか、貴社ホームページの中国語への翻訳も行っております。

中国語教室

CHINESE LANGUAGE
中文培训班

■中国や香港、台湾に赴任又は出張される方に向けて、日本語検定1級の中国人ネイティブ講師陣が質の高い中国語レッスンを行っております。

中国語通訳

CHINESE INTERPRETATION
中文口译

■日本、中国において、中国企業や中国人との商談サポートやアテンドのほか、高度な語学力を要する国際会議まで、幅広いニーズに対応して中国語通訳を派遣いたします。

株式会社アセアン・フォーカス

■労働市場としてだけでなく、消費市場としても大いに期待されている東南アジア諸国への進出を検討されている企業様を万全の体制でご支援してまいります。また、労働力人口が減少していく日本において、外国人の採用・雇用は不可欠です。企業に関する問題・課題をグループの独自のノウハウを活用し解決致します。

Countries in Southeast Asia are highly-anticipated not only for their prosperous labor market but also for their consumer market. Our company can provide well-prepared plan to the enterprises who are considering about entering this region for development. Moreover, it becomes absolutely necessary to recruit and hire foreigner's due to the decrease of labor populations in Japan. We will solve problems and tasks related to company recruitment by utilizing our group's unique know-how.

东南亚各国不仅作为劳动力市场，同时也作为消费市场被众所期待，我公司为考虑进入东南亚各国的企业提供健全的体制。此外，在劳动力人口日趋减少的日本，招聘雇佣外国人已经不可或缺。针对企业招聘方面的问题・难题，我公司用独家专业知识为您解答。

市場調査・ビジネスマッチング

MARKET RESEARCH / 市場調査
・ 商貿配対

■アセアン諸国における市場調査・企業信用調査をサポートするとともに、フィージビリティスタディの作成や現地パートナーの紹介等を行います。

進出先での労務管理支援

LABOR MANAGEMENT
当地労務管理服务

■現地法人の就業規則や労働契約書の作成、現地スタッフの賃金テーブルや人事評価制度の作成、海外駐在員のビザ申請や海外赴任規程の作成などをご支援いたします。

アセアン諸国における会社設立

ESTABLISHMENT / 在东盟国家
开设公司

■アセアン諸国における現地法人や駐在事務所の設立代行のほか、オフィスや工場などの物件探し、現地人材探し、銀行口座開設などの周辺業務もワンストップでサポートします。

高度外国人・留学生の採用支援

EMPLOYMENT SUPPORT / 高度外国人
・ 留学生的招聘业务服务

■アセアン各国の弊社現地法人などを通じて、外国人高度人材をご紹介するとともに、日本語学校設立や、国内の日本語学校の代理で現地留学生の募集をサポートします。

進出先での財務サポート

FINANCIAL SUPPORT
当地財務服务

■現地法人の税務申告、内部統制、内部監査などを弊社現地法人でご対応させていただくほか、現地法律事務所や現地監査法人と連携してご案内します。

日本人人材紹介

EMPLOYMENT FROM JAPAN
介绍日本人才

■有料職業紹介業許可のもと、現地在住の日本人材や、国内在住の駐在員候補者のご紹介を行うとともに、シニア層の海外駐在経験者の方々の転職・就職サポートを行っております。

株式会社オセアニア・フォーカス

■留学・観光だけでなく、売り先としてのオーストラリア・ニュージーランドを始めとしたオセアニアへの進出を検討される企業様を支援致します。また、英会話教室や英語翻訳や通訳などの英語サービスを通じて、貴社の海外ビジネスをサポートいたします。貿易実務を皮切りに、今流行のEコマースまで網羅した輸出支援を行います。

Oceania, mainly consists of Australia and New Zealand, is not only an attraction for overseas study and tourism but also a very suitable sales destination for products. We can provide support to the enterprises that are ready to enter this region for development. Our company can provide English conversation lessons and English language services such as English translation and interpretation to support your overseas business. Starting with trade practices, we will provide export support covering the current trend in e-commerce.

澳大利亚・新西兰等大洋洲各国已经不仅仅作为留学・观光的好去处，同时也被越来越多的企业作为贸易对象国。我公司为考虑进入大洋洲的企业提供服务。另外，通过英文培训班及英文笔译口译等英文服务，竭诚为贵公司的海外事业提供服务。从贸易实务到时下流行的电子商务，覆盖各类出口业务支持。

オセアニア地域へのマーケット調査

MARKET RESEARCH / 大洋州地区的
市場調査

■オーストラリア・ニュージーランド・南太平洋諸島などのオセアニア地域への輸出や、現地から日本への輸入にあたっての市場調査・価格弾力性調査などを行います。

英語企業研修（講師派遣）

BUSINESS ENGLISH TRAINING / 英文企业培训
(派讲师到企业上课)

■海外経験10年以上の講師が赴任者や海外部門の方に向けて、海外ビジネス研修を行います。赴任前の心得やご家族のケアなど、メンタル面をサポートについてもご案内します。

輸出支援

EXPORT SUPPORT
出口服务

■海外営業に精通している弊社が市場調査、提携先探し、展示会、貿易実務代行、Eコマース販売支援など、地域にこだわらず、あらゆる海外ビジネスサポートを行っております。

英語翻訳

ENGLISH TRANSLATION
英文笔译

■各種専門領域における翻訳担当者が、きめ細やかな翻訳を行います。貴社の事業を海外へ発信するため、日本語ホームページを英語ホームページに翻訳するお手伝いもいたします。

英会話教室

LANGUAGE SCHOOL
英文培训班

■ご自身の進度に合わせたプライベート・レッスンや、リーズナブルなグループ・レッスンを行っております。海外在住・営業・勤務等の経験が豊富な講師がレッスンを担当しております。

英語通訳

ENGLISH INTERPRETATION
英文口译

■実務とコミュニケーションに通じた通訳者が、商談や企業見学などのビジネスシーンにおける通訳業務に対応しております。海外でのアテンド・アポイントなどの手配も可能です。

ガルベラ企業管理諮詢（上海）有限公司 ガルベラ貿易（上海）有限公司 / ガルベラ国際集団（香港）有限公司

中国進出、香港進出をお考えの企業様や、既に進出している企業様の立場に立ち、良質なサービスをリーズナブルな価格でご提供します。貴社のニーズや状況に合わせて、それぞれの分野において最も適したエキスパートが、貴社の中国・香港ビジネスを円滑に進めるお手伝いをいたします。

Gerbera Shanghai Co., Ltd. will provide high-quality service to the enterprises who intend to invest in mainland China and Hongkong and to the enterprises that have already entered these regions at reasonable price. We will provide most suitable specialists of various field for smooth development of the business in mainland China and Hongkong based on needs and circumstances of your company.

我们公司时刻站在正在考虑或已经进入中国大陆及香港的企业立场上，以优惠的价格提供优质的服务。根据贵公司的需求及现状，针对不同领域，由我们在各领域的专家，竭诚为贵公司的中国大陆・香港的事业顺利发展提供服务。

中国、香港での会社設立 COMPANY ESTABLISHMENT 在中国大陆、香港开设公司

上海、中国本土の主要都市や、香港での会社設立をサポートします。上海や香港での各種名義貸し、コストパフォーマンスのよいバーチャルオフィスの設置もサポートしております。

中国・香港での調査サポート INVESTIGATION & RESEARCH / 中国大陆 ・香港的调查服务

中国本土や香港での企業信用調査、市場調査、個人情報調査などを弊社現地法人や現地大手調査会社と提携してサポートいたします。

中国・香港での財務サポート FINANCIAL SUPPORT / 中国大陆 ・香港的财务服务

中国現地法人の毎月の記帳業務や銀行管理業務、税務申告業務を代行するとともに、海外送金や法定監査などのご相談にも対応いたしております。

中国・香港での貿易サポート TRADE / 中国大陆 ・香港的贸易服务

貴社の中国本土や香港での卸売事業、小売事業をサポートするべく、貿易ライセンスの取得や貿易実務を代行します。また、越境 EC に関するノウハウをご提供いたします。

中国・香港での労務管理サポート LABOR MANAGEMENT / 中国大陆・香港的 劳务管理服务

中国の労働関連法にのっとった就業規則や労働契約書の作成をサポートするとともに、就労ビザの取得代行業務、給与計算代行業務などを行っております。

中国・香港での人材採用サポート RECRUITMENT / 中国大陆・香港的 人才招聘服务

中国本土や香港における貴社の求人、採用をサポートします。現地日本人・中国人・香港人スタッフの採用をサポートするとともに、国内における中国人高度人材の採用をサポートします。

GERBERA PARTNERS VIETNAM CO., LTD. GERBERA PARTNERS THAILAND CO., LTD.

海外進出においては、現地のリアルな情報が不可欠です。当社は日本人を配置し、日系企業が抱える様々な課題をサポートし、企業様の立場に立ったサービスを適正な価格でご提供致します。また日本側においても各専門家集団を交え、日本本社が抱えている問題、課題を解決し、貴社のアセアンビジネスの立ち上げや拡大をご支援いたします。

Local data and information is indispensable when entering into overseas market. We will arrange Japanese staff who can help to solve various subjects encountered by Japanese enterprises in this market at a reasonable price. Moreover, we will use our experts in Japan to solve problems and issues that the Japanese Headquarters might have, and support your company's launch and expansion of ASEAN business.

海外进军不可缺少当地的真实信息。我公司有日本员工常年驻扎在当地，为日本企业经常遇到的各类问题提供服务，我们时刻站在客户的角度以合理的价格竭诚提供服务。同时，在日本国内我公司集团内部的各专家将携手为贵公司的日本总公司解决问题、难题，为贵公司的东盟事业起步和发展提供支持。

現地視察 ONSITE INSPECTION 实地考察

視察、アテンドをはじめ、希望訪問先へのアポイント取得、アレンジを行います。また、その際必要な通訳者、レンタカーの手配や資料の翻訳も可能です。

現地法人の設立 SUBSIDIARY ESTABLISHMENT 建立驻在员办事处・現地法人

現地拠点、法人設立、ライセンス取得や、オフィス物件、人材紹介、税務局の登記、印鑑登録、銀行口座作成、携帯電話の契約など本業に集中できるようサポートを行います。

調査代行 INVESTIGATION AGENT 代理调查

現地進出に先駆けた市場調査や、現地企業との取引に先立っての信用調査を代行します。また、現地の人々に商品を試供してアンケート調査なども行います。

会計税務 TAX ACCOUNTING 会计税务

記帳代行、税務申告をはじめ、内部監査や M&A における調査対象先の財務調査、法的対応を含んだスキーム構築に関しても現地の法律事務所や監査法人と連携してご案内させていただきます。

ビジネスマッチング BUSINESS MATCHING 商贸配对

現地企業とのビジネスマッチングをサポートします。コストダウンのための生産工場を探したり、合併先企業を探したりする際に弊社サービスをご活用ください。

労務管理支援 LABOR MANAGEMENT 劳务管理服务

就業規則や労働契約書の作成、給与計算、社会保険手続き、駐在員のビザ手続き、労働許可書の取得を代行するとともに、ローカルスタッフの人事評価や報酬制度の策定なども行います。

GERBERA PARTNERS USA INC.

日本企業のアメリカでのビジネス展開をサポートするとともに、法人設立、会計、労務などを現地にてサポートいたします。特にアメリカについては専門家コストがアジア諸国に比べて高くなる傾向にありますが、当社ではできる限りハードルを下げて、日本企業が安心してアメリカでのビジネス展開ができるよう、ご支援させていただいております。

GERBERA PARTNERS USA INC. can assist Japanese enterprises to develop their business in the United States. Additionally, support local establishment, provide establishment of corporation, accounting, labor and other such service. Although the cost for American specialists is higher than that of a specialists in Asian countries, our company will try to bring down the cost as much as possible in order to help the Japanese enterprises to develop their business with confidence in the United States.

我公司不仅为日本企业进入美国市场服务，还在美国当地为您提供成立公司、会计、劳务管理等服务。众所周知，美国专家与亚洲各国相比通常费用偏高，而我公司将尽最大努力降低门槛，提供低价优质的服务，使日本企业能够放心地在美国开展事业。

ONSITE INSPECTION
实地考察

現地視察

主要都市におけるビジネス環境や同業他社の視察、アテンドをサポートいたします。日本側では知りえない視察先へのアポイントや通訳者、レンタカーの手配もいたします。

SUBSIDIARY ESTABLISHMENT
成立現地法人

現地法人の設立

貴社の現地法人の立ち上げをサポートします。設立登記後、ライセンス取得、オフィス探し、人材探しなどをアメリカの弁護士その他の資格者と連携し、ワンストップでサポートいたします。

BUSINESS MATCHING
商賈配対

ビジネスマッチング

アメリカでの事業買収や業務提携に向けて、現地企業とのビジネスマッチングをサポートします。アメリカではライセンスの取得が難しく、既存企業を使うのも一つの方法となります。

ACCOUNTING AGENT
会計代理

経理代行

記帳代行、給与計算、銀行管理、各種専門家とのやり取りなどをサポートします。弊社にアウトソーシングいただくことで、立ち上げ当初の経理コストを軽減していただくことが可能です。

OPERATION SUPPORT
为服务业进入美国提供服务

サービス業進出支援

IT、飲食、人材、デザイン、設計、貿易などのサービス業のアメリカ進出を、各種専門家のネットワークを活用しつつ、豊富な知見とノウハウでサポートいたします。

LABOR MANAGEMENT
労務管理服务

労務管理支援

海外駐在員の給与シミュレーションやビザ情報のご案内を行うとともに、就業規則や労働契約書の作成、社会保険手続きなどを代行させていただきます。

支援地域



弊社の現地法人による直接支援地域のほか、現地専門家との提携により世界各地への海外進出をサポートいたします。



[HTTP://WWW.GERBERA.CO.JP](http://www.gerbera.co.jp)